

# 47ER ECHO

Das offizielle Stadionmagazin des SV Lichtenberg 47 e.V. No. 13-2013/14



Geoffrey Borchardt im Kopfballduell beim Hinspiel gegen Brandenburg

Diesmal bei Lichtenberg 47 zu Gast:

**Brandenburger SC Süd 05**

NOFV-Oberliga 2013/14 | 25. Spieltag | 03. Mai 2014, 14:00 Uhr

**HOWOGE**

# HOWOGE

## Fa. TAIFUN

Britzerstr. 6  
12439 Berlin  
(Niederschöneweide)

mobil: 0174 - 470 29 63  
Tel. : 030 - 63 97 88 29  
Fax: : 030 - 63 97 46 09  
www.taifun-umzuege.de

Umzüge  
Entrümpelungen  
Wohnungs-  
auflösungen

**SPORT**  
**Freak**

## Frank König

Heizung • Sanitär GmbH



**OK** **Olaf Knabe**  
**Bau-GmbH**

WOHNUNGSGENOSSENSCHAFT  
LICHTENBERG eG

**WGL**

 **zementwerk**  
**berlin**

GmbH **ROESCH** 

Hier könnte auch Ihre Werbung stehen!  
Bei Interesse schicken Sie uns eine  
eMail: [sponsoring@lichtenberg47.de](mailto:sponsoring@lichtenberg47.de)

Zu einem weiteren Spitzenspiel in der Oberliga Nordost zwischen Lichtenberg 47 und dem Brandenburger SC Süd 05 begrüße ich alle Zuschauer, Fans und Gäste sowie das Schiedsrichtertrio unter Leitung von Florian Markhoff aus Suckow!



Nach einem durchwachsenen Auswärtsspiel in Waltersdorf treffen heute der Vierte und der Zweite der Staffel aufeinander, lediglich durch zwei Punkte voneinander getrennt. Überhaupt ist die gegenwärtige Phase der Saison dadurch geprägt, dass hinter dem souveränen Meister BFC die Plätze zwei bis sieben lediglich vier Punkte auseinander liegen. An jedem Spieltag ist also Manches möglich.

Wir als Fans von Lichtenberg 47 freuen uns darüber, dass die Mannschaft unseres jungen Trainers, Uwe Lehmann, weiterhin munter mitmischt. Viele von uns, die das Hinspiel miterlebten, erinnern sich, dass mit einem überzeugend herausgespielten 3:0 so etwas wie die Wende in einer bis dahin wahrhaft nicht berauschenden Spielzeit eingeleitet werden konnte.

Unsere Mannschaft hat es danach verstanden, den Schwung dieses Sieges in den folgenden Saisonverlauf zu nehmen. Somit war sehr zeitig, nichts mehr von Abstiegsangst zu spüren, wir mischen im Gegenteil oben mit.

Diese erfreuliche Tatsache strahlt bereits auf die neue Saison aus. Den Verantwortlichen ist es in den letzten Wochen gelungen, mit vielen Leistungsträgern für die nächste Spielzeit zu verlängern, wir freuen uns bereits heute auf eine schlagkräftige Truppe. Auch die Verletzungsmisere ebbt langsam ab, das Lazarett leert sich zum Saisonende.

Ich wünsche uns allen, auf dem Rasen und den Rängen, ein spannendes, faires Oberligaspiel mit einem Sieg für unsere 47er.

Michael Wagner  
Prokurist der HOWOGE  
Vizepräsident SV Lichtenberg 47

**Sportplatz Casino  
HOWOGE-Arena  
"Hans Zoschke"  
Vereinswirt Alex  
0172 / 313 73 06**

**Oberliga Nordost Nord 2013/14 – 24. Spieltag**

Platz	Verein	Sp	S	U	N	Diff.	Tore	Pkt.
1. (1.)	BFC Dynamo	24	22	2	0	49	57:8	68
2. (4.)	Brandenburger SC Süd	24	11	7	6	0	32:32	40
3. (7.)	FC Strausberg	24	11	6	7	10	43:33	39
<b>4. (2.)</b>	<b>Lichtenberg 47</b>	<b>24</b>	<b>10</b>	<b>8</b>	<b>6</b>	<b>10</b>	<b>35:25</b>	<b>38</b>
5. (3.)	FC Pommern Greifswald	24	11	4	9	6	34:28	37
6. (5.)	VSG Altglienicke	24	11	4	9	-7	40:47	37
7. (6.)	FC Hansa Rostock II	24	10	6	8	17	51:34	36
8. (9.)	BSV Hürtürkel	24	10	4	10	-13	33:46	34
9. (8.)	SV Altlüdersdorf	24	10	3	11	-4	41:45	33
10. (11.)	FSV 63 Luckenwalde	24	9	4	11	3	40:37	31
11. (10.)	FSV Union Fürstenwalde	24	8	7	9	0	30:30	31
12. (12.)	1. FC Neubrandenburg	24	8	2	14	-17	38:55	26
13. (13.)	FC Schönberg 95	24	5	9	10	-7	38:45	24
14. (15.)	Torgelower SV Greif	24	5	6	13	-13	24:37	21
15. (14.)	RSV Waltersdorf	24	4	8	12	-16	28:44	20
16. (16.)	Malchower SV	24	4	6	14	-18	23:41	18

**25. Spieltag NOFV Oberliga Nord**

- Sa, 03.05.14 – 14:00: Lichtenberg 47 - Brandenburger SC Süd  
 Sa, 03.05.14 – 14:00: Torgelower SV Greif - RSV Waltersdorf  
 Sa, 03.05.14 – 14:00: BFC Dynamo - FC Pommern Greifswald  
 Sa, 03.05.14 – 14:00: BSV Hürtürkel - SV Altlüdersdorf  
 Sa, 03.05.14 – 14:30: VSG Altglienicke - FSV 63 Luckenwalde  
 So, 04.05.14 – 14:00: FSV Union Fürstenwalde - Malchower SV  
 So, 04.05.14 – 14:00: FC Schönberg 95 - FC Strausberg  
 So, 04.05.14 – 14:00: FC Hansa Rostock II - 1. FC Neubrandenburg



# NÄCHSTES SPIEL

## 18.05.2014 - 14:00 UHR

### LICHTENBERG 47 - FC STRAUSBERG



## Kreisliga A Staffel 2 2013/14 – 23. Spieltag

Platz	Verein	Sp	S	U	N	Diff.	Tore	Pkt.
1	SpVgg HellasNordwest	22	18	2	2	79 : 31	48	56
2	SK Türkyurt	23	17	2	4	84 : 41	43	53
3	NFC Rot Weiß	23	16	3	4	68 : 24	44	51
4	SG Stern Kaulsdorf	22	16	1	5	89 : 37	52	49
5	SV Berliner Brauereien	23	13	3	7	71 : 43	28	42
<b>6</b>	<b>Lichtenberg 47 II</b>	<b>23</b>	<b>12</b>	<b>4</b>	<b>7</b>	<b>60 : 43</b>	<b>17</b>	<b>40</b>
7	SFC Friedrichshain	23	13	0	10	62 : 57	5	39
8	SF Johannisthal II	23	10	5	8	52 : 48	4	35
9	SG Rotation Prenzlauer Berg	23	10	2	11	69 : 48	21	32
10	CSV Olympia	23	9	2	12	60 : 58	2	29
11	VFB Sperber Neukölln	23	8	4	11	75 : 80	5	28
12	FC Grunewald	23	7	4	12	45 : 66	21	25
13	Friedenauer TSC II	23	4	5	14	36 : 66	30	17
14	SG BW Hohenschönhausen	23	5	0	18	39 : 77	38	15
15	TUS Makkabi II	23	2	3	18	49 : 128	79	9
16	BSV Aldersimspor II	23	3	0	20	40 : 131	91	9

# Eine schwere Entscheidung leicht gemacht

Wenn Sie sich mit dem Gedanken tragen, in ein Seniorenheim zu ziehen –

dann sind Sie bei uns an der richtigen Adresse.

Denn hier finden Sie die familiäre Atmosphäre, die Sie sich für einen schönen Lebensabend wünschen.

Schauen Sie sich um – dann wird Ihnen die Entscheidung für das Leben bei und mit uns leicht fallen.

Verbund  
Lichtenberger Seniorenheime

**VLS. Die Senioren-Wohlfühl-Heime**  
Tel. 030 515 921 12 · [www.vls-berlin.de](http://www.vls-berlin.de)

Zuschauer  
NOFV Oberliga Nord  
Saison 2013/14

		Spiele	Schnitt	Max	Min	Summe
1.	BFC Dynamo	12	1068	2294	663	12817
2.	Malchower SV	12	446	2254	193	5356
3.	FSV Union Fürstenwalde	11	400	586	252	4404
4.	FC Strausberg	12	344	1293	176	4131
5.	FSV 63 Luckenwalde	12	339	1078	148	4069
6.	FC Pommern Greifswald	13	336	2100	120	4362
7.	<b>Lichtenberg 47</b>	<b>12</b>	<b>294</b>	<b>1267</b>	<b>119</b>	<b>3533</b>
8.	SV Altlüdersdorf	12	270	865	151	3239
9.	Brandenburger SC Süd	12	250	307	205	3000
10.	1. FC Neubrandenburg	11	240	825	149	2645
11.	RSV Waltersdorf	13	217	650	80	2823
12.	Torgelower SV Greif	12	208	615	80	2490
13.	FC Schönberg 95	12	200	405	109	2394
14.	VSG Altglienicke	12	166	697	51	1990
15.	FC Hansa Rostock II	12	135	813	50	1620
16.	BSV Hürtürkel	11	115	184	76	1264
		<b>191</b>	<b>315</b>	<b>2294</b>	<b>50</b>	<b>60137</b>



Reisebüro am Rathaus Lichtenberg

- Ein umfangreiches Veranstaltersortiment
- elektronische Katalogpreisvergleiche für Flugpauschalreisen
- Flüge (auch Low-Cost), Bus-/ PKW-Reisen, Klassenfahrten, Kuren, Kreuzfahrten, z.T. Mit riesigen Preisvorteilen
- den Zugriff auf Deutschlands umfangreichste Last-Minute-Datenbank mit Angeboten aller namhaften Veranstalter

Möllendorffstr. 117 (am U-Bhf. Frankfurter Allee; neben dem Ringcenter) , 10367 Berlin; Tel.:030-55397191; www.superreisebuero.de

Fa. TAIFUN

Britzerstr. 6  
12439 Berlin  
(Niederschöneweide)

mobil: 0174 - 470 29 63  
Tel. : 030 - 63 97 88 29  
Fax: : 030 - 63 97 46 09  
www.taifun-umzuege.de



Umzüge  
Entrümpelungen  
Wohnungs-  
auflösungen

M. Giese GmbH

Päwesiner Weg 19  
13581 Berlin



TELEFON 030 - 43 20 82 95 MOBIL 0172 - 300 79 70  
FAX 030 - 43 20 82 93 E-MAIL info@malereibetrieb-giese.de

www.malereibetrieb-giese.de

hafenküche

Restaurant Café Kantine



## Torschützen NOFV Oberliga Nord – 2013/14

Spieler	Verein(e)	Tore	Elfm.
Henry Haufe	FC Hansa Rostock II	19	1/1
Nikola Vujcic	SV Altlüdersdorf	16	2/2
Ringo Kretzschmar	FC Strausberg	13	3/5
Benjamin Gaudian	VSG Altglienicke	11	2/2
Fabian Istefo	FC Pommern Greifswald	11	1/1
Alexander Rahmig	FC Strausberg	11	-/-
Kristof Rönnau	FC Schönberg 95	10	1/2
<b>Thomas Brechler</b>	<b>Lichtenberg 47</b>	<b>9</b>	<b>1/1</b>
René Görisch	Brandenburger SC Süd	9	-/-
Patrick Kroll	VSG Altglienicke	9	-/-
Christian Mlynarczyk	FSV Union Fürstenwalde	9	-/-
Djibril N'Diaye	BFC Dynamo	9	-/-
Jakub Petrik	Brandenburger SC Süd	9	1/2
Christian Preiß	BFC Dynamo	9	-/-

 Spielerstatistik  
 NOFV Oberliga Nord  
 Saison – 2013/14

Spieler	Spiele	Startelf	Einsatzzeit	Tore			
Christian Gawe	24	24	2160	1	3	-	-
Danny Kempter	23	23	2070	-	2	-	-
Thomas Brechler	21	20	1642	9	3	1	-
Domenique Runge	20	19	1700	2	4	1	-
Marinko Becke	20	15	1367	-	8	-	-
Kadir Erdil	19	19	1654	-	7	-	-
Alexander Foth	19	14	1267	3	5	-	-
Felix Polster	19	10	1055	-	2	1	-
Christoph Zimdahl	18	8	780	1	4	-	-
Geoffrey Borchardt	17	17	1485	-	1	-	-
Sebastian Reiniger	17	15	1415	6	1	-	-
Patrick Töpfer	17	13	1226	-	2	-	-
Orkun Bicen	17	13	1173	-	-	-	-
Oliver Götze	16	8	926	6	5	-	-
Björn Bandermann	14	13	1083	-	4	-	1
Sebastian Creutzberg	10	6	523	1	1	-	-
Johannes Ebert	6	1	184	-	-	-	-
Nico Englert	6	1	86	-	1	-	-
Maximilian Schmidt	4	3	277	-	1	-	-
Niklaas Seifarth	1	1	90	-	1	-	-

## Brandenburger SC Süd 05

Betrachtet man die Tabellenplatzierungen der letzten fünf Jahre der Brandenburger in der Oberliga, so ging der Trend permanent nach unten. Vorletzte Saison Platz vierzehn, letzte Spielzeit Platz dreizehn, jeweils Ränge, die gerade noch so den Abstieg verhinderten. Dieses Szenario sollte laut Präsident Guido Löhst und dem neuen Trainer Sven Thoß unbedingt vermieden werden. „So schnell wie möglich gilt es für uns, den Klassenerhalt sicher zu stellen. Dann werden wir sehen, was dabei noch rauskommt“, so der neue Trainer. Diesbezüglich erfolgte für Brandenburger Verhältnisse ein kaum bis dahin bekannten personeller Umbruch. Einschließlich der Winterpause verließen fünfzehn Spieler den Verein, wofür als Ersatz zehn neue Gesichter auf dem Werner-Seelenbinder-Sportplatz kicken.

Der bisherige Trainer Mario Block unterschrieb beim Regionalvertreter Goslarer SC und nahm gleich den Stammtorwart Brosius in sein Gefolge mit. Mit Neuzugang Sven Roggentin konnte die Position gleichwertig ersetzt werden. Trainer Thoß's letzte Station war der Vertreter der Brandenburg Liga, der Werderaner FC. Vorher war er hauptsächlich im Frauenfußball tätig, so bei Blau-Weiß Neuendorf, Lok Leipzig oder Turbine Potsdam II. Neben den bewährten Akteuren wie Rene Görisch und Maik Neumann, die beide bereits 250 bzw. 150 mal das Trikot der Brandenburger trugen, blieben auch als Korsettstangen Marko Görisch, Tom Mauersberger und Patrick Richter dem Verein treu. Nicht zu vergessen wäre da noch Conny Wieland, der mit 38 Jahren noch als zweiter Keeper zum Kader gehört, nachdem er als Interimstrainer letzte Spielzeit

noch half, den Klassenerhalt zu sichern, und jetzt als Co-Trainer an der Seite von Thoß fungiert.

Die oben genannte Zielstellung schien den Brandenburgern Flügel zu verleihen. Mit vollem Elan starteten sie in die neue Spielzeit. Beginnend mit zwei Unentschieden hatten sie nach acht Spieltagen fünf Siege und ein weiteres Unentschieden auf der Habenseite und lagen mit achtzehn Punkten auf Tabellenrang zwei. Am neunten Spieltag musste dann die erste Niederlage verkraftet werden, die mit 1:4 bei der zweiten Vertretung von Hansa Rostock allerdings gleich deftig ausfiel. Unsere 47er nutzten dann diese Verunsicherung aus und fuhren mit einem beachtlichen 3:0 Auswärtssieg, der bereits zur Halbzeitpause feststand, nach Hause. Zur Winterpause rangierten die Thoß-Schützlinge mit 30 erzielten Punkten auf den zweiten Tabellenplatz, der eine beachtliche Steigerung gegenüber den letzten Spielzeiten darstellte.

In der Rückrunde konnte die Mannschaft nicht mehr bisher an die glanzvollen Vorstellungen der Hinrunde anknüpfen. Wurden in den ersten drei Spielen noch fünf Punkte erzielt, kam bis zum 8. Spieltag nur noch ein weiterer dazu.

Nach dem Heimspiel gegen FC Hansa Rostock II, das am letzten Sonntag mit einem 2:1 Heimsieg für die Brandenburger ausging, ist der Brandenburger SC Süd eine der Mannschaften, die im dichtgedrängten Vorderfeld mit 40 Punkten momentan auf den 2. Tabellenplatz liegen.

*Christian Steiner*

## ZAHLEN & FAKTEN

### FC Pommern Greifswald

**Vereinsanschrift:** Brielower Straße 7,  
14770 Brandenburg (Tel.: 03381/30 13 52)

**Internet:** www.bsc-sued-05.de

**Platz:** Werner-Seelenbinder-Sportplatz  
(Tel.:03381/30 13 52)

**Vereinsdress:** rot/rot; weiss/weiss

#### Abgänge:

Brosius (Goslarer SC), Kolev (PFK Dobrudzha Dobrich), Breuer (Alemannia Fohrde), dos Santos (Malchower SV), Sommermeyer (1. FC Magdebur II), Boden, Pagel (beide TuS Sachsenhausen), Krekeler, Dahms, Sawitzki, Demirel, Kozalov (alle unbekannt)

#### Zugänge:

Roggenthin (TSG Neustrelitz), Liedtke (FSV Optik Rathenow II), Dimitrov (unbekannt), Sayama (vereinslos), Ladewig (eigene U 19), Kwarteng (Chemnitzer FC U 19), Buntschu (FC Fribourg), Hecko, Petrik (beide SK Previsov)

#### Abgänge Winterpause:

Buntschu (VFL Halle 96), Dimitrov (Werderaner FC), Sayama (Japan)

#### Zugänge Winterpause:

Jordanovic (eigene Junioren)

#### Die letzten fünf Jahre:

08/09 NOFV-Oberliga Nord	8. Platz
09/10 NOFV-Oberliga Nord	3. Platz
10/11 NOFV-Oberliga Nord	8. Platz
11/12 NOFV-Oberliga Nord	14. Platz
12/13 NOFV-Oberliga Nord	13. Platz

#### Die letzten Spiele gegeneinander:

02/03 Brandenburg Süd – Li 47 0:1 (OL)
02/03 Li 47 – Brandenburg Süd 0:0 (OL)
03/04 Li 47 – Brandenburg Süd 1:0 (OL)
03/04 Brandenburg Süd – Li 47 3:1 (OL)
12/13 Li 47 – Brandenburg Süd 1:1 (OL)
12/13 Brandenburg Süd – Li 47 2:2 (OL)
13/14 Brandenburg Süd – Li 47 0:3 (OL)

Dr. med. dent.  
**KARIN RIEGER**  
ZAHNÄRZTIN

Alt Friedrichsfelde 2 10315 Berlin  
Tel. (030) 400 450 15 und 52 52 911

#### Sprechzeiten:

Mo 12-18:30 Di + Do 8-12 und 14-18:30 Uhr Mi + Fr 8-13 Uhr

Audi Service



## Intelligent nachrüsten. Mit Audi Original Zubehör®.

Jedes unserer Fahrzeuge ist auf seine Art besonders und lässt sich nach Ihren Wünschen vielfältig mit Audi Original Zubehör® gestalten – auch nachträglich. Von Sport und Design über Kommunikation und Transport bis hin zu Komfort und Schutz. Wir beraten Sie gerne ausführlich.

**Entdecken Sie die Vielfalt  
von Audi Original Zubehör®.**

## Audi Zentrum Berlin Lichtenberg GmbH

Josef-Orlopp-Str. 59-65, 10365 Berlin  
Tel.: 0 30 / 5 51 35-0, Fax: 0 30 / 5 51 35-1 54  
mail@audizentrum-lichtenberg.de  
www.audizentrum-berlin.de

Alle Angaben basieren auf den Merkmalen  
des deutschen Marktes.

**Lichtenberg 47:** Danny Kempfer - Sebastian Creutzberg, Dominique Runge, Patrick Töpfer, Orkun Bicen (69. Johannes Ebert) - Christoph Zimdahl (64. Felix Polster), Marinko Becke - Maximilian Schmidt (81. Nico Englert), Christian Gawe, Alexander Foth - Thomas Brechler

**Trainer:** Uwe Lehmann

**FC Pommern Greifswald:** Christian Person - Marco Kröger, Manuel Kraft, Konstantinos Kritikos, La'Vere Corbin-Ong - Jan Ehlert, Patrick Henkel - Frank Rohde, Fabian Istefo (86. Marcus Bischoff), Philipp Schönbrunn (67. Ludwig Voß) - Coulton McCauley Jackson (52. Nick Lösel)

**Trainer:** Eckart Märzke

**Tore:** 0:1 Patrick Henkel (62.); 1:1 Thomas Brechler (72.)

**Schiedsrichterin:** Sandra Blumenthal - **Assistenten:** Andy Stolz, Andre Ihrke

**Zuschauer:** 215 zahlende

**Gelbe Karten:** Maximilian Schmidt, Alexander Foth / Patrick Henkel, Fabian Istefo, Nick Lösel, Christian Person, Ludwig Voß, Philipp Schönbrunn

**Rote Karte:** - / Marco Kröger (45., Nachtreten)



Unsere Gäste auf Greifswald wählten von Beginn an eine defensive Taktik und setzten auf Konter. Da unser Team immer wieder Ungenauigkeiten im Passspiel zeigte, gelang es nur selten, den tiefstehenden Gegner in Verlegenheit zu bringen. So gab es kaum Szenen, in denen echte Torgefahr aufkam. Unsere Defensive zeigte sich jedoch ebenfalls sehr aufmerksam und ließ keine Torchancen zu. In der 44. Minute wurde ein Angriff unsere 47er durch ein Foulspiel unterbrochen und die Schiedsrichterin zeigte dem foulenden Spieler unserer Gäste die Rote Karte. So ging es mit einer Überzahl für unsere Mannschaft in die Halbzeit.

Nach der Pause änderte sich am Spiel wenig. Greifswald konzentrierte sich noch mehr auf die Defensive und versuchte durch schnelle Gegenstöße zum Erfolg zu

kommen. Aber weiterhin dominierten beide Defensivreihen das Geschehen. Da unsere Mannschaft weiterhin nicht die letzte Konzentration und Genauigkeit im Passspiel zeigte, war die Überzahl kaum zu bemerken. In der 62. Minute gelang es unserer Mannschaft dann nicht, einen langen Einwurf eindeutig zu klären, so dass unsere Gäste aus 17 Metern zum Abschluss kamen, da dieser Schuss auch noch abgefälscht wurde, schlug er unhaltbar im Tor ein. Bemerkenswert ist, dass dies der erste Schuss auf unser Tor war und auch bis zum Schlusspfiff der letzte bleiben sollte. Unsere 47er versuchten jetzt das Tempo zu erhöhen, aber weiterhin fehlte es am letzten Pass. In der 72. Minute zeigte unsere Mannschaft wie es gehen kann: Christian Gawe spielte nach einem Doppelpass in die Mitte, wo Thomas Brechler zum Ausgleich vollendete. In den letzten 10 Minuten merkte man unseren Gästen dann doch den Kräfteverschleiß des Unterzahlspiels an, aber sie verteidigten weiterhin sehr gut, so dass sich unser Team lediglich einige Halbchancen erspielen konnte. Am Ende war es aufgrund der guten Defensivleistung unserer Gäste und einiger Unzulänglichkeiten unserer Mannschaft im Offensivspiel ein gerechtes Unentschieden.

## 24. SPIELTAG NOFV-OBERLIGA

**RSV Waltersdorf:** Dennis Rahden - Matthias Krüger, Modou Lamin Sanyang, Michael Braune, Edison Cocaj - André Thomas, Ricardo Franke, Paul van Humbeeck, Benjamin Weiß (45. Gordon Griebisch) - Jean-Philippe Ond (25. Julian Loder), Marcus Uher (80. Yusuf Samanci)

**Trainer:** Volker Löbenberg

**Lichtenberg 47:** Danny Kempter - Marinko Becke, Patrick Töpfer, Sebastian Creutzberg (66. Oliver Götze), Felix Polster (81. Christoph Zimdahl) - Maximilian Schmidt, Dominique Runge, Nico Englert (61. Johannes Ebert), Alexander Foth - Christian Gawe, Thomas Brechler

**Trainer:** Uwe Lehmann

**Tore:** 0:1 Thomas Brechler (32.); 1:1 Michael Braune (Foulelfmeter, 45.)

**Schiedsrichter:** Christian Allwardt - **Assistenten:** Felix Ernst, Christoph Dallmann

Zuschauer: 160 zahlende

**Gelbe Karten:** André Thomas, Modou Lamin Sanyang / Alexander Foth Christoph Zimdahl

**Gelb/Rote Karte:** - / Dominique Runge (72., wiederholtes Foulspiel)

**Rote Karten:** Matthias Krüger (21., Notbremse), Ricardo Franke (64., Notbremse) / -



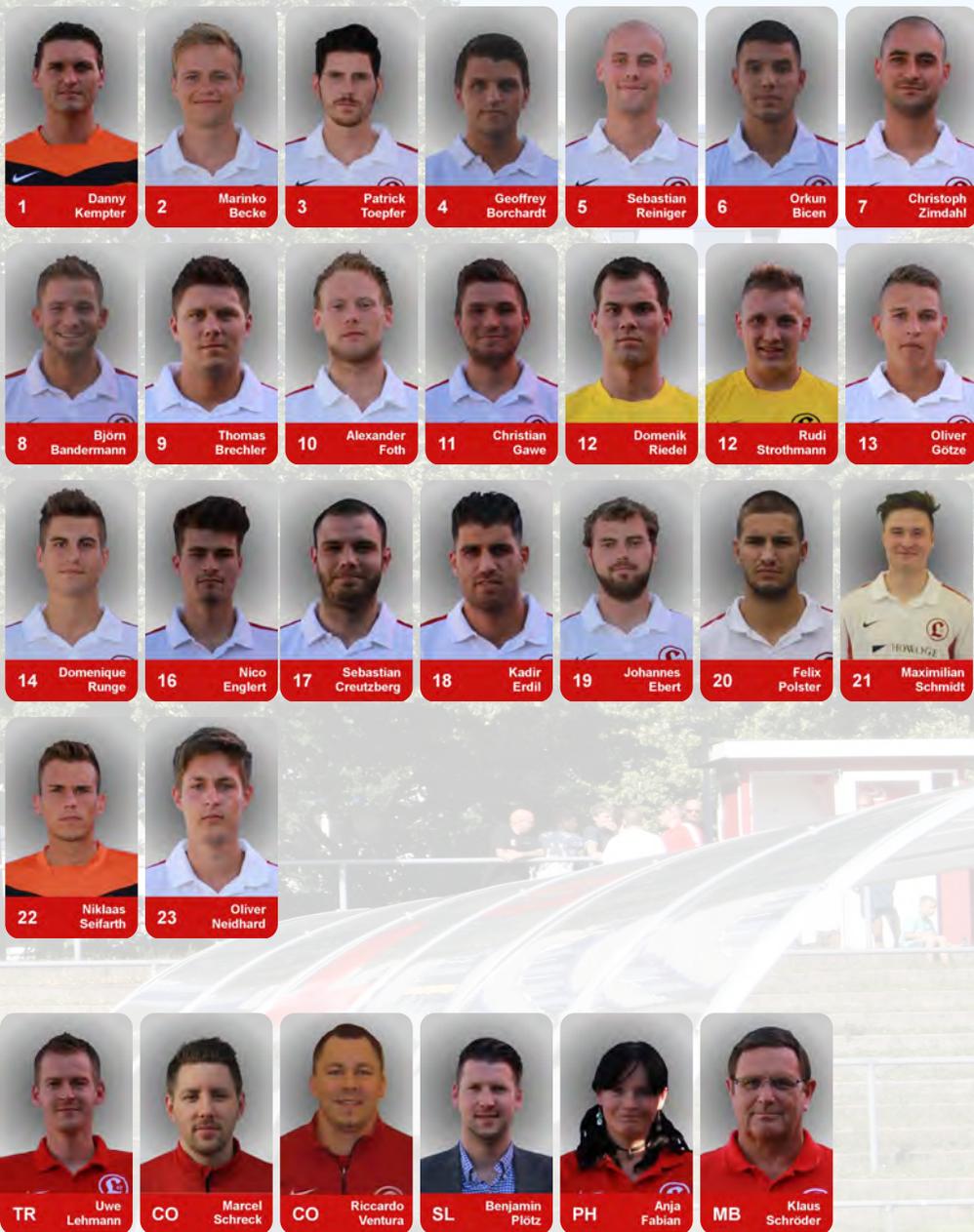
Die Marschroute war von der ersten Minute an klar; Waltersdorf stand tief und versuchte, mit schnellem Umschaltspiel und langen Bällen unsere Defensive zu überraschen. Bereits in der zweiten Spielminute bot sich unserer

Mannschaft die Gelegenheit, in Führung zu gehen, aber die Eins gegen Eins Situation wurde überhastet vergeben. Nach diesem guten Auftakt behielt unser Team weiterhin die Oberhand, hatte aber wegen der mit großem Einsatz verteidigenden generischen Mannschaft Schwierigkeiten, zwingende Chancen zu erspielen. In der 21. Minute zog der Schiedsrichter nach einer Notbremse an Alexander Foth die Rote Karte und unser Team agierte fortan in Überzahl. Aber es gelang nur selten, den Gegner wirklich auszuspielen, da nicht konsequent genug über die Außen und der Ball zu schnell in die Spitze gespielt wurde. In der 32. Minute konnte unser Team aber nach einem Zuspield von Marinko Becke auf Thomas Brechler in Führung gehen. Jetzt schienen alle Zeichen auf einen klaren Sieg hinzudeuten, aber bei unseren 47ern schlich sich immer mehr der Schlenndrian ein. Bestes Zeichen dafür war die 44. Minute, als ein unkonzentrierter Pass aus dem Mittelfeld nicht auf den eigenen Spieler sondern dem gegnerischen Spieler in den Lauf gespielt wurde. Dieser ging dann alleine auf unser Tor zu,

er konnte zwar abgedrängt werden, blieb aber beim Abschlussversuch im Rasen hängen. Aus Sicht des Schiedsrichters sah es so aus, als habe ihn unser Spieler gefoult, so dass er auf Strafstoß für Waltersdorf entschied, der sicher verwandelt wurde. Dem verletzten Spieler, Gordon Griebisch, der sich nach erster Diagnose einen Kreuzbandriß zuzog, wünschen wir natürlich eine schnelle Genesung. In der Nachspielzeit der ersten Halbzeit hatte unser Team die erneute Führung auf dem Fuß, aber die Gelegenheit wurde vergeben.

Auch nachdem Seitenwechsel spielte unser Team weiterhin zu überhastet und setzte nicht konsequent die Außen ein, so dass es dem Gegner immer wieder gelang den Ball zu klären. In der 64. Minute wurde Waltersdorf durch eine weitere Rote Karte nochmals dezimiert. Dies führte aber keineswegs dazu, dass unsere Mannschaft jetzt noch deutlicher überlegen war, sondern die Waltersdorfer hatten ihre beste Phase; immer wieder tauchten sie nach langen Bällen über Außen gefährlich in unsere Hälfte auf, aber zu unserem Glück gelangen ihnen keine wirklich gefährlichen Abschlüsse. In der 72. Spielminute wurde auch unser Team nach einem taktischen Foul durch eine Gelb-Rote-Karte dezimiert. In der letzten Viertelstunde ergaben sich jetzt, durch die stark nachlassenden Kräfte der Waltersdorfer, diverse sehr gute Gelegenheiten für unser Team, die aber sämtlich vergeben wurden. So blieb es bis zum Schluss beim Unentschieden, das in dieser Woche nach Aussage unseres Trainers, Uwe Lehmann, noch intensiv ausgewertet werden wird.

# UNSER TEAM



**Impressum:** Das 47er Echo ist das offizielle Stadionheft des SV Lichtenberg 47 e.V. | ViSDP: Stephen Wiesberger | Satz und Layout: Stephen Wiesberger | Fotos: Nico Dörr, Marco Ehlert, Ricardo Lichtenfeld, Benjamin Remus, Anne Gründer | Preis: 1 €



**TW** Sven Roggentin



**TW** Conny Wieland



**ABW** Gerhard Kwarteng



**ABW** Maik Neumann



**ABW** Marko Goerisch



**ABW** Miroslav Hecko



**ABW** Niklas Jordanov



**ABW** Rico Liedke



**ABW** Tom Mauersberger



**MIT** Andreas Lenz



**MIT** Kevin Brandt



**MIT** Lars Müller



**MIT** Manuel Wajer



**MIT** Max Ladewig



**MIT** Patrick Richter



**MIT** Paul Karaszewski



**MIT** Stanislav Marinov



**MIT** Vincenzo Ferrera



**ANG** Petrik Jakub



**ANG** René Görtsche



**TR** Sven Thoss



**CO** Conny Wieland



**ML** Dieter Seewald



**ZW** Heinz Thielbeer

**Schiedsrichter: Florian Markhoff (Sukow)**  
**Schiedsrichter-Assistent 1: Stefan Karnatz**  
**Schiedsrichter-Assistent 2: Matthias Bastian**

**Heute wieder mit Bandermann und Kapitän Erdil?**



Beim 1:1 im Punktspiel unserer Oberligaelf am vergangenen Samstag in Waltersdorf erkaufte sich unsere Elf den verdienten Punkt sehr teuer, denn Abwehrspieler Dominique Runge erhielt die Gelb/Rote Karte und der, in diesem Spiel sehr auffällige Alexander Foth muss auf Grund seiner 5. Gelben heute auch zwangspausieren. Da ist es für Trainer, Uwe Lehmann, bestimmt erfreulich, dass die Sperre von Björn Bandermann abgelaufen ist und unser Kapitän Kadir Erdil seine Verletzung überwunden hat.

Auch mit dem Einsatz von Abwehrspieler Geoffrey Borchardt kann heute wieder gerechnet werden, nachdem er vor einer Woche für das Spiel in Waltersdorf auf Grund einer Trainingsverletzung kurzfristig ausfiel.

**„Bobby“ wieder im Training**



Erfreut können wir die Kunde vernehmen, dass unser Abwehrspieler Sebastian Reiniger nach seiner Fuß-OP wieder ins Mannschaftstraining einsteigen konnte. Mit seinem ersten Kurzeinsatz kann im nächsten Spiel in Neubrandenburg gerechnet werden.

**Stürmer Thomas Brechler trifft in jedem Spiel**



Nachdem unser 28-jähriger Angreifer in den letzten fünf Punktspielen mindestens je einmal traf, avanciert er mit insgesamt neun Treffern zum erfolgreichsten Torschützen der Mannschaft. Es folgen Sebastian Reiniger und Oliver Götze mit je 6 erzielten Toren. Sechsmal traf auch der, in der Winterpause zu Hertha 06 Charlottenburg abgewanderte Mehmet Aydin.

**Spieler für eine neue 1. Seniorenmannschaft (Ü32) gesucht**

Unser ehemaliger Co-Trainer der 2. Herrenmannschaft Sven Rubbel hat den Fußballvorstand ermuntert, für das kommende Spieljahr eine neue 1. Seniorenmannschaft für den Spielbetrieb anzumelden. Jetzt sucht Sven, der als Übungsleiter die Mannschaft betreuen wird, noch zahlreiche Spieler für sein Team. Wer Lust hat mitzuspielen und zu dieser Altersklasse zählt, kann sich gern telefonisch vom Geschäftsführer Henry Berthy unter 0179/6100160 weitere Informationen einholen.

**Dank für eine gute Behandlung**

Wieder wurde einem Seniorenfußballspieler unserer Ü60-Mannschaft im Vivantes Klinikum Hellersdorf/Kaulsdorf in der „Klinik für Unfallchirurgie und Orthopädie“ erfolgreich eine Oberflächenprothese am Hüftgelenk eingesetzt. Ich bedanke mich bei dem umsichtigen und eingespielten

Team von Oberarzt Dr. Olaf Meyer. Mit der REHA-Leistung wird der Genesungsprozeß in der „MEDIAN-Klinik“ in Berlin-Hoppegarten fortgesetzt. Bei weiterhin positivem Verlauf, kann ich bereits in vier Wochen wieder dem Fußballsport nachgehen. Ich möchte mich daher noch einmal an dieser Stelle bei allen an meinem Genesungsprozeß Beteiligten bedanken! (Achim Rieck)

### Am kommenden Sonntag mit dem Bus nach Neubrandenburg



Lichtenberg 47 bietet seinen Fans wieder die Möglichkeit, zum nächsten Punktspiel in die Viertore-Stadt nach Neubrandenburg mitzureisen. Wer zum Preis von 12 € im Bus dabei sein möchte, kann sich unter Tel. 0177/7990305 (Klaus Schröder) oder beim Vereinswirt Alex anmelden. Treffpunkt und Abfahrt: 9:15 Uhr am Eingang Ruschestraße.

### 10. Stadionfest des Sportvereins Lichtenberg 47 mit starker Unterstützung durch die HOWOGE

In diesem Jahr findet am Sonnabend, 14. Juni, in der HOWOGE-Arena "Hans Zoschke" das traditionelle Stadionfest unseres Sportvereins statt. Am Vormittag treffen die Fußballmannschaften der Vereins- sponoren in

einem Kleinfeldturnier aufeinander.

Ab 14 Uhr können dann Eltern mit ihren Kindern bei Spiel und Sport ihre Kräfte messen, gemeinsame Aktionen betrachten oder nur das Bühnenprogramm bestaunen. Zeitgleich führt die Boxabteilung von „47“ auch wieder das große Boxturnier mit Mannschaften aus Berlin, Brandenburg und Sachsen durch.

Für den späten Nachmittag ist ein Umzug mit Musik für alle Kinder rund um das Stadion geplant. Leider fehlt dafür noch eine kleine Musikkapelle. Wer kann uns mit einem Tipp helfen? Am Abend können dann alle Line Dance Begeisterten und Freunde des Deutschen Schlagers im Festzelt bis zum Abschluss gegen 22 Uhr tanzen. Natürlich sorgt unser Vereinswirt Alex, gemeinsam mit weiteren Anbietern, wieder für ausreichend Speisen und Getränke.

Zur Finanzierung des Stadionfestes sind auch eine Tombola und eine Kuchenmeile geplant. Wer uns mit einem Tombolapreis oder einem selbstgebackenen Kuchen unterstützen kann, wird gebeten, sich beim GF Henry Berthy (Tel. 0179/6100160) zu melden. Auch Helfer und weitere gute Ideen werden noch gesucht.

### Lichtenberg 47 mit neuer Internetadresse

Wer dem Sportverein eine Mail senden möchte, sollte die neue Mail-Adresse dafür nutzen: [info@lichtenberg47.de](mailto:info@lichtenberg47.de). Für Belange, die nur die Fußballabteilung betreffen, gilt ab sofort [fußball@lichtenberg47.de](mailto:fußball@lichtenberg47.de).

**A-Jugend Landesliga Staffel 1 2013/14 – 19. Spieltag**

Platz	Verein	Sp	S	U	N	Diff.	Tore	Pkt.
<b>1</b>	<b>Lichtenberg 47</b>	<b>18</b>	<b>15</b>	<b>2</b>	<b>1</b>	<b>87 : 22</b>	<b>65</b>	<b>47</b>
2	FV Bl.W. Spandau	18	14	1	3	77 : 23	54	43
3	SC Borsigwalde	17	12	2	3	63 : 28	35	38
4	Frohnauer SC	17	12	2	3	61 : 33	28	38
5	Köpenicker SC	18	12	1	5	80 : 41	39	37
6	BFC Preussen	17	10	1	6	54 : 28	26	31
7	BSC Rehberge	17	9	0	8	30 : 35	5	27
8	BFC Dynamo II	18	6	0	12	39 : 56	17	18
9	Nordberliner SC II	18	5	1	12	32 : 71	39	16
10	SSC Teutonia	17	4	2	11	27 : 62	35	14
11	Lichtenrader BC 25	18	4	1	13	41 : 85	44	13
12	VfB Hermsdorf	18	3	2	13	38 : 76	38	11
13	B.W. Hohen Neuendorf	17	0	1	16	20 : 89	69	1

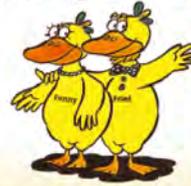
**B-Jugend Landesliga Staffel 2 2013/14 – 19. Spieltag**

Platz	Verein	Sp	S	U	N	Diff.	Tore	Pkt.
1	BSV Eintracht Mahlsdorf	18	16	1	1	111 : 19	92	49
2	Füchse Berlin Reinickendorf II	17	14	2	1	57 : 12	45	44
3	SFC Stern	18	12	1	5	61 : 25	36	37
4	SC Borsigwalde	17	11	2	4	63 : 23	40	35
<b>5</b>	<b>Lichtenberg 47</b>	<b>18</b>	<b>11</b>	<b>1</b>	<b>6</b>	<b>57 : 30</b>	<b>27</b>	<b>34</b>
6	AnadoluUmutspor	17	9	1	7	47 : 30	17	28
7	BSV Hürtürkel	17	8	3	6	46 : 38	8	27
8	Mariendorfer SV	17	7	1	9	33 : 43	10	22
9	FSV Spandauer Kickers	17	6	0	11	22 : 48	26	18
10	SpVgg Tiergarten	18	5	0	13	21 : 54	33	15
11	SV B.W. Berolina Mitte	17	5	0	12	26 : 61	35	15
12	Türkiyemspor	18	2	0	16	14 : 98	84	6
13	FV Wannsee	17	1	0	16	13 : 90	77	3

 **spreeboote.de**  
Bootsvermietung

Mit Sicherheit wohnen –  
ein Leben lang.

**WGI**



**www.wgi.de**

Hotline (030) 97 000 444

**primus** **XL**  
DIGITALDRUCK GMBH

**MALERFIRMA**

F. Lehmann

Ausführung von Malerarbeiten  
in Räumen und Fassaden

Normannenstraße 4  
10367 Berlin  
Telefon/Fax 5 53 30 42  
Funk 0172 - 3 11 71 56

**Apotheke am Stadtpark**

Apothekerin Sabine Lambertz

Möllendorffstraße 88/89  
10367 Berlin

Telefon: 559 28 32

Täglich 8- 19 Uhr, Samstags 8 - 13.00 Uhr

10369 Berlin Karl-Lade Str.34

[www.glaserei-gahl-gmbh.de](http://www.glaserei-gahl-gmbh.de)

Meisterbetrieb der Glaserinnung

**Glaserei**  
**Gahl** GmbH Die fahrende Glaserei

Ausführung sämtlicher Glaserarbeiten  
Maßanfertigungen von Glasplatten, Spiegel,  
Isoliergläser, Solarstrahlmanlagen  
und vieles mehr

Tel. 975 71 08

Fax. 971 058 76

e-mail: Gahl-GmbH@t-online.de



**druckereiwell**

**OK** **Olaf Knabe**  
**Bau-GmbH**

## Berichte aus der 47er Jugend

### Feriencamp Ostern 2014

Auch in diesem Jahr konnten zu Ostern und in den Tagen danach nicht nur die bunten und schokoladigen Eier und Hasen verteilt werden. Auch der Fußball spielte eine Rolle. Und das bei unseren Kleinsten. Mit



bis zu 18 Kindern aus unserem Verein und aus der Nachbarschaft war das Camp wie gewohnt gut ausgelastet. Kinder zwischen 6 und 12 Jahren wurden von unseren Jugendtrainern Tino, Uwe und Wilkie trainiert. Alle haben die 2-3 täglichen Trainingseinheiten auskostet und am Ende der Woche ein Sportfest mit den Eltern erleben dürfen. Für das leibliche Wohl, die Versorgung mit frischem Obst, Getränken und auch bei kleineren Wehwechen, sorgte Martina als gute Seele des Camps. Ein besonderes Highlight war der Besuch der beiden Oberligaspieler Sebastian Reiniger und Christian Gawe. Nach einigen Trainingsübungen brauchten die Jungs erst mal eine Pause. Anders die Kinder aus dem Camp, dennoch setzten sie sich mit dazu (siehe Foto), damit die beiden ihre Pause nicht allein verbringen mussten. Zum Abschluss dieses Tages gab es dann noch das ge-

meinsame Foto mit den Trainern und allen Kindern. Danke Sebastian und Christian für Euren Besuch.

Mit einem kleinen Turnier, dem Grillfest mit den Eltern und einem schönen Abschiedsgeschenk endete dann die Campwoche und auch die Osterferien neigten sich dem Ende.

### Testspiel der U17 und U19 in der Ferienwoche

Die beiden Teams der ältesten Jahrgänge traten am vergangenen Wochenende in Testspielen an. Unsere U19 fuhr dazu nach Schöneberg, wo der FC Internationale beheimatet ist. Der Verein, der schon einige Auszeichnungen für seine gute kreative, integrierende Jugendarbeit bekam, konnte nur 9 aktive Spieler stellen. Da unser Team, unterstützt durch einige U17 Spieler, personell gut aufgestellt war, gab man drei Spieler an den Gegner und konnte dadurch die Begegnung retten. Ein realer Test für den Beginn der Finalphase der Saison konnte dennoch nicht entstehen. Der nie gefährdete 5:2 Sieg, sollte aber zeigen, dass egal auf welches Team die Mannschaft des Tabellenführers der Landesligastaffel 1 trifft, ein harter Kampf bevor steht. Es werden noch zwei Teams der oberen Tabellenhälfte erwartet und vier Teams die mehr oder weniger gegen den drohenden Abstieg spielen.

Unser B-Jugendteam hatte am vergangenen Samstag den Bezirksnachbar von Blau-Gelb zu Gast. Der Verein, der noch vor einigen Jahren die größte Jugendabteilung des Berliner Ostens beheimatete, tut sich mittlerweile schwer die älteren Jahrgänge zu besetzen.



Das Spiel konnte unsere Mannschaft mit 1:1 recht offen gestalten, aber für beide Teams war mehr drin. Dennoch war das nach einer harten Vorbereitungswoche und gegen einen ungeschlagenen Bezirksligisten ein sehr gutes Ergebnis.

### **Spielersuche**

Auch in der kommenden Spielzeit werden wieder in allen Altersklassen Jugendspieler gesucht. Für die älteren Jahrgänge sieht es so aus, als können die angestrebten Saisonziele erfüllt werden. Unsere C-Jugend hat mit dem Duell gegen Rotation Prenzlauer Berg (wir berichteten im letzten Heft) in einem tollen Spiel den Klassenerhalt gesichert. Da auch noch Punkte vom "grünen Tisch" erwartet werden, sollte dieses Ziel erfüllt sein. Auch die B-Jugend ist realistisch nicht mehr aus der Landesliga zu verdrängen. Als Aufsteiger so lange sogar noch um einen der beiden Aufstiegsplätze im Rennen zu sein, sicherte die wichtigen Punkte gegen den Abstieg. Und die U19 hat nun alles selber in der Hand, um nach sieben Jahren wieder in die höchste Spielklasse Berlins einzuziehen. Da dadurch auch für die kommende Saison hohe Ziele

anstehen, suchen wir weiterhin Spieler, die uns dabei unterstützen wollen.

### **Turnier der F-Junioren**

Den Feiertag nutzten die Kicker der F-Junioren, die Sie heute als Auflauf- und Pausenkids erleben dürfen, um ein Turnier in der Bornitzstraße zu veranstalten. Zu Redaktionsschluss lagen die Ergebnisse noch nicht vor. Es ist aber schön zu sehen, dass das Team, das gerade den Fair Play Pokal im Werbelinsee Cup erringen konnte, so viele Gäste nach Lichtenberg locken konnte.

### **Mitstreiter im Jugendbereich gesucht!**

Auch im Jugendbereich werden immer fleißige Helfer gesucht. Ob als Trainer, Betreuer in den Teams, als Mitstreiter in der Jugendleitung oder als sporadischer Helfer-freuen wir freuen uns über jede Mitarbeit von interessierten 47ern! Verlässlichkeit und eine offene Ehrlichkeit sind natürlich Bedingung! Jetzt sind auch die richtigen Rufnummer auf der Homepage des Vereins aktualisiert und ein Anruf bei Marco Ehlert oder Gerd Ottomann wird garantiert beantwortet!

### **Außendarstellung der Bornitzstrasse**

"Unsere Sportstätte soll schöner werden", könnte der Slogan für die begonnene Frühjahrsaktion heißen. Nachdem die ersten Kabinen im neuen Look erstrahlen, wird damit begonnen, das Umfeld der Spielstätte zu verschönern. Machen Sie sich ein eigenes Bild und besuchen Sie eines der Jugendspiele oder warten den Bericht im nächsten Stadionheft ab.

In dieser Rubrik wollen wir von Zeit zu Zeit einen Rückblick in die Vergangenheit unserer 1. Männermannschaft starten. Erinnern Sie sich noch . . .

Nach dem Lichtenberg 47 die Saison 2001-2002 in der Oberliga als Neuling mit einem hervorragenden 5. Tabellenplatz beendete, folgte die zweite Spielzeit in der Oberliga. Parallel zur diesjährigen Spielzeit wollen wir das jeweilige Spiel aus der Saison 2002/03 Revue passieren lassen. (Aufgeschrieben von Christian Steiner)

## Lichtenberg 47 – Köpenicker SC 2:0 (0:0)

### Stuff lag zweimal richtig

**LICHTENBERG:** Hampf – Zock – Kappes, Schroeder – Möhle – Gombert, Flindris, vilk – Stuff, Thurau – S. Drabinski (77. M. Drabinski)

**KÖPENICK:** Hauthal – Kolloff – Tiltmann, Süßspeck – Niezgoda, Kersten (65. Fabian), Danaricu, Andersohn (58. Neugebauer) – Paepke – Matern, Nortey

**SR:** Fleske (Schönow)

**z.Z.:** 201

**TORE:** 1:0 (52.) Flindris, Freistoß vom Strafraumrand neben den linken Pfosten 2:0 (73.) Thurau, Foulelfmeter (Hauthal an Stuff)

**GELBE KARTEN:** Hauthal, Fabian (beide F)

**BESTE SPIELER:** Stuff – Kolloff, Nortey, Danaricuf

Darüber, dass dieses Spiel kein Höhepunkt der Berliner Fußballgeschichte war, herrschte auf der anschließenden Pressekonferenz Einigkeit. Trotzdem fiel die Beurteilung durch die beiden Trainer recht unterschiedlich aus. Während Köpenicks Torsten Boer sich darüber freute, dass seine mit drei A-Jugendlichen komplettierte Mannschaft sich achtbar verkauft und seine Vorgabe einfachen Fußball zu spielen umgesetzt hatte, war Udo Richter ganz und gar nicht zufrieden: Fußball kann so grausam sein“ und „drei Punkte sind das einzige Positive heute“, so der zum Saisonende scheidende Lichtenberger. Noch nicht einmal über das Ausbleiben von Verwarnungen auf Seiten seiner Mannschaft wollte sich Richter positiv äußern: „Wer nicht in die Zweikämpfe geht, kann auch keine Gel-

be Karte kriegen.“

Dabei hatten die mehr als zweihundert Augenpaare eine recht flotte erste Halbzeit mit Chancen auf beiden Seiten gesehen. Der KSC begann erstaunlich offensiv. Paepke agierte als dritte Spitze, so dass sein Konterpart Möhle vollständig mit Deckungsaufgaben beschäftigt war. Die Lichtenberger nutzten ihrerseits die freien Räume immer wieder für Konter, wobei Drabinski im Sturmzentrum von den abwechselnd nachrückenden Stuff und Thurau unterstützt wurde. Auch Vilk mischte sich wiederholt vorne ein und allein er hatte dreimal die Führung auf dem Fuß, doch entweder flog der Ball am langen Pfosten vorbei (10., 27.) oder übers Tor hinweg (34.).

Für die Entscheidung in einer tatsächlich wenig kämpferischen Partie sorgte Stuff, der zweimal das Foulspiel im richtigen Moment suchte und fand. Gut fünf Minuten waren nach dem Wiederanpiff gespielt, da kam der schlaksige Lichtenberger im Strafraum der Gäste zu fall. Zwar ließ der Unparteiische statt des fälligen Elfmeters einen Freistoß von der Sechzehn-Meter-Linie ausführen, doch Schütze Flindris zeigte sich unbeeindruckt und hämmerte den Ball trocken ins linke Eck. Das zweite Mal war es Torwart Hauthal, der Stuff stoppte. Mit dem durch Thurau sicher verwandelten Strafstoß war die Entscheidung gefallen. Kurz vor Schluss hatte M. Drabinski sogar noch die Gelegenheit zum 3:0, doch Hauthal zeigte gute Reflexe und klärte per Fußabwehr.

Felix Krüger

*Fussballwoche vom 19.05.2003*

Rückrundenansetzungen unserer 1. und 2. Herrenmannschaft im Überblick  
**Oberligamannschaft**

<b>Samstag, 01.03.2014, 14:00 Uhr:</b>	<b>Lichtenberg 47 – BSV Hürtürkel</b>	<b>1:0 (0:0)</b>
<b>Sonntag, 09.03.2014, 14:00 Uhr:</b>	<b>FSV Union Fürstenwalde – Lichtenberg 47</b>	<b>0:1 (0:0)</b>
<b>Samstag, 15.03.2014, 14:00 Uhr:</b>	<b>Lichtenberg 47 – VSG Altglienicke</b>	<b>3:0 (2:0)</b>
<b>Samstag, 22.03.2014, 14:00 Uhr:</b>	<b>FC Schönberg 95 – Lichtenberg 47</b>	<b>1:0 (1:0)</b>
<b>Sonntag, 30.03.2014, 14:00 Uhr:</b>	<b>Lichtenberg 47 – F.C. Hansa Rostock II</b>	<b>2:2 (0:0)</b>
<b>Samstag, 05.04.2014, 14:00 Uhr:</b>	<b>BFC Dynamo – Lichtenberg 47</b>	<b>1:0 (0:0)</b>
<b>Samstag, 12.04.2014, 14:00 Uhr:</b>	<b>Torgelower SV Greif – Lichtenberg 47</b>	<b>2:3 (0:3)</b>
<b>Samstag, 19.04.2014, 14:00 Uhr:</b>	<b>Lichtenberg 47 – FC Pommern Greifswald</b>	<b>1:1 (0:0)</b>
<b>Samstag, 26.04.2014, 14:00 Uhr:</b>	<b>RSV Waltersdorf – Lichtenberg 47</b>	<b>1:1 (1:1)</b>
<b>Samstag, 03.05.2014, 14:00 Uhr:</b>	<b>Lichtenberg 47 – Brandenburger SC Süd</b>	<b>{3:0}</b>
<b>Sonntag, 11.05.2014, 14:00 Uhr:</b>	<b>1. FC Neubrandenburg 04 – Lichtenberg 47</b>	<b>{1:6}</b>
<b>Sonntag, 18.05.2014, 14:00 Uhr:</b>	<b>Lichtenberg 47 – FC Strausberg</b>	<b>{1:1}</b>
<b>Samstag, 24.05.2014, 14:00 Uhr:</b>	<b>FSV 63 Luckenwalde – Lichtenberg 47</b>	<b>{1:2}</b>
<b>Sonntag, 01.06.2014, 14:00 Uhr:</b>	<b>Lichtenberg 47 – Malchower SV 90</b>	<b>{1:0}</b>
<b>Sonntag, 08.06.2014, 14:00 Uhr:</b>	<b>SV Altlüdersdorf – Lichtenberg 47</b>	<b>{1:3}</b>

**II. Herren**

<b>Sonntag, 16.02.2014, 14:00 Uhr:</b>	<b>SK Türkspor – Lichtenberg 47 II</b>	<b>0:1 (0:0)</b>
<b>Sonntag, 23.02.2014, 12:00 Uhr:</b>	<b>SV Tasmania II – Lichtenberg 47 II</b>	<b>0:3 (0:1)</b>
<b>Sonntag, 02.03.2014, 15:00 Uhr:</b>	<b>FC Grunewald – Lichtenberg 47 II</b>	<b>2:3 (1:2)</b>
<b>Sonntag, 09.03.2014, 15:00 Uhr:</b>	<b>Lichtenberg 47 II – Sperber Neukölln</b>	<b>1:1 (1:1)</b>
<b>Sonntag, 16.03.2014, 13:00 Uhr:</b>	<b>Friedenauer TSC II – Lichtenberg 47 II</b>	<b>2:0 (0:0)</b>
<b>Donnerstag, 20.03.2014, 20:00 Uhr:</b>	<b>Lichtenberg 47 II – FC Internationale II</b>	<b>1:2 (0:0)</b>
<b>Sonntag, 23.03.2014, 15:00 Uhr:</b>	<b>Lichtenberg 47 II – Rotation Prenzlauerberg</b>	<b>2:1 (1:0)</b>
<b>Sonntag, 30.03.2014, 11:45 Uhr:</b>	<b>SF Johannisthal II – Lichtenberg 47 II</b>	<b>1:4 (1:1)</b>
<b>Sonntag, 06.04.2014, 15:00 Uhr:</b>	<b>Lichtenberg 47 II – CSV Olympia</b>	<b>2:2 (2:1)</b>
<b>Sonntag, 13.04.2014, 15:00 Uhr:</b>	<b>Lichtenberg 47 II – Stern Kaulsdorf</b>	<b>0:3 (0:2)</b>
<b>Sonntag, 27.04.2014, 14:30 Uhr:</b>	<b>TuS Makkabi II – Lichtenberg 47 II</b>	<b>0:0 (0:0)</b>
<b>Sonntag, 04.05.2014, 14:00 Uhr:</b>	<b>Hellas Nordwest – Lichtenberg 47 II</b>	<b>{3:1}</b>
<b>Sonntag, 11.05.2014, 15:00 Uhr:</b>	<b>Lichtenberg 47 II – SFC Friedrichshain</b>	<b>{2:3}</b>
<b>Sonntag, 18.05.2014, 16:00 Uhr:</b>	<b>Lichtenberg 47 II – NFC Rot Weiß</b>	<b>{1:2}</b>
<b>Sonntag, 25.05.2014, 15:00 Uhr:</b>	<b>Berliner Brauereien – Lichtenberg 47 II</b>	<b>{2:4}</b>
<b>Sonntag, 01.06.2014, 15:00 Uhr:</b>	<b>Lichtenberg 47 II – SK Türkyurt</b>	<b>{1:0}</b>
<b>Samstag, 14.06.2014, 16:00 Uhr:</b>	<b>BW Hohenschönhausen – Lichtenberg 47 II</b>	<b>{3:0}</b>
<b>Sonntag, 22.06.2014, 15:00 Uhr:</b>	<b>Lichtenberg 47 II – Al-Dersimspor II</b>	<b>{8:2}</b>

**geBALLt gegen ARMUT**

**DIE SPIELER**  
 Pierre Littbarski, Oriano Sirca, Stefan Baumgart, Jens Nevenitz, Andreas "Zecher" Neuenhofer, Carsten Baumann, Stefan "Hauer" Bensch und viele mehr ...

**DAS FUSSBALLEREIGNIS FÜR WÜRDE UND TEILHABE AM 07.06.2014 IN BERLIN**

**BALL DER TALENTE UND BALL DER STARS**

Unter der Mäxli des Kultschiedsrichters **Walter Eackweller** wurden am 07.06.2014 in der agenden **SDWOSE-Arena „Hans Zoschke“** Größen der 50jährigen Bundesligageschichte und der früheren DDR-Oberliga bei der Charity-Veranstaltung **geBALLt gegen ARMUT** gegen Berliner Fußballgenossen angetroffen.

**PROGRAMM AM 07. JUNI 2014**

**BALL DER TALENTE**  
 18.00 – 19.00 Uhr

**SDWOSE/FEET**  
 19.00 – 19.05 Uhr

**TRAININGSWEIT UND KICK**  
 19.05 – 19.08 Uhr

**SDWOSE/STARS**  
 19.08 – 19.15 Uhr

**SDWOSE/STARS**  
 19.15 – 19.20 Uhr

**BALL DER STARS**  
 19.20 – 19.30 Uhr

19.30 – 19.35 Uhr  
 „HANS ZOSCHKE“ - KICKS „JENS NEVENITZ“,  
 HANNSCHIEDSRICHTER WAUTER EACKWELLER



10365 Berlin-Lichtenberg, Ruschestr. 90, Tel./Fax.: 030 558 91 51  
 (Geschäftsstelle), 030 557 82 99 (Abt. Fußball), 030 55 00 94 36 (Jugendbüro)  
 Internet: [www.lichtenberg47.de](http://www.lichtenberg47.de),  
 eMail: [info@lichtenberg47.de](mailto:info@lichtenberg47.de)  
 Geschäftszeiten: Di, 14:00-18:00 Uhr + Do, 19:00-21:00 Uhr Verienslokal (Alex)  
 HOWOGE-Arena „Hans Zoschke“ Tel.: 0172 313 73 06

Präsidium	Name	Anschrift	Telefon
Präsident	Frank Hammel	über Verein	0151 276 651 03
Vizepräsident	Michael Wagner	über Verein	
Vizepräsident	Dr. Andreas Prüfer	Frankfurter Allee 122, 10365 Berlin	030 902 964 000
Geschäftsführer	Henry Berthy	über Verein	0179 610 01 60
Schatzmeister	Völker Herholz	Philosophenweg 38, 10365 Berlin	0170 545 93 25
Schriftführer	Veronika Goerlitz	über Verein	
Jugendwartin	Sylvia Stark	über Verein	
Beisitzer	Christine Pelka	über Verein	
Beisitzer	Dr. Pirmin Schmid	über Verein	

Fußballvorstand	Name	Telefon
Abteilungsleiter	Nico Dörr	0172 394 43 90
stellv. Abteilungsleiter	Harald Schumann	0177 676 25 64
Sportlicher Leiter I. Herren	Benjamin Plötz	0176 253 301 54
Presse- und Öffentlichkeitsarbeit	Stephen Wiesberger	0176 493 508 55
Jugendleiter	Marco Ehler	0170 581 30 37
Geschäftsführer	Henry Berthy	0179 610 01 60
Bereichsleiter Frauen	Thomas Miksch	0151 569 493 10

Mitarbeiter des Fußballvorstandes	Name	Telefon
Spielbetrieb / Herren	Stefan Hovenbitzer	0176 630 280 55
Spielbetrieb / Jugend u. Frauen	Martina Höselbarth	0177 245 87 85
Kassenwart / Mitgliederverwaltung	Sandy Rothe	0176 215 118 44
Schiedsrichterobmann	Peter Oberländer	0176 233 633 09
Verantwortliche Mädchenfußball	Anett Mascher	0177 811 92 03
Seniorenbereich	Achim Rieck	0173 946 60 26
Mahnwesen	Sebastian Figer	0173 445 43 21
Sicherheitsbeauftragter	Ulrich Päckert	0157 819 062 41

Mannschaften	Trainer	Mannschaften	Trainer
I. Herren	Uwe Lehmann	U11	T. Nielebock
II. Herren	Fritz Ebeling / Marcel Glasow	U10	C. Abderrahman
III. Herren	Olaf Schmidt / Uwe Beyer	U9	Heiko Manzke / M. Koureichi
Allliga-U40 A	Thomas Grether	U8	Stephan Hinz / Michael Kempe
Allliga-U40 B	Uwe Reinke	U7	W. Scholz
Allliga-U50	Detlef Müller	I. Frauen	Jens-Uwe Ludwig
I. Allliga-U80	Günter Krause	Frauen Kleinfeld	Jens-Uwe Ludwig
II. Allliga-U60	Achim Rieck / Werner Maier	U17 w	Shahab Rasull
U19	Mike Richter / Stefan Hinz	U15 w	Patrick Lohr
U17	Marco Schulze / Fabio Corghi	U13 w	Wilkie Rothe/Anett Mascher
U15	Klaus Diesing / Nico Goss	U11 w	Mike Kähler
U13	Felix Peisler / Domenic Riedel	U9 w	Mike Kähler
U12	Andreas Breuer / Klaus Dittich	U7 w	Anne Bismark/Justin Müller

Abteilungsleiter im SV Lichtenberg 47 e.V.		
Allgemeine Sportgruppe	Barbel Steinhof	030 511 12 87
Boxen	Ervin Kunzelmann	030 981 82 11
Fitness und Aerobic	Veronika Goerlitz	030 548 351 15
Gymnastik	Renate Winter	030 512 79 09
Kegeln	Ingo Müller	030 423 68 78
Sportakrobatik	Melanie Kerzig	0179 781 42 15
Tischtennis	Torsten Maan	0177 682 40 23
Line Dance	Ina Sobanski	0176 500 496 69

Sportplätze		
1. HOWOGE-Arena „Hans Zoschke“	Normannenstrasse 26 -28, 10365 Berlin-Lichtenberg	030 558 82 89
2. Sportplatz Bornitzstrasse	Bornitzstrasse 83, 10367 Berlin-Lichtenberg	030 550 094 36
3. Sportplatz Storkower Strasse	Storkower Strasse 209, 10367 Berlin-Lichtenberg	030 972 02 22

# SPORT Freak

www.sport-freak.de

**Das Sportfachgeschäft  
mit Kompetenz & Service**

## Teamsport...

komplette Fußballausrüstung,  
Schiedsrichter-, Torwart- und  
Mannschaftsaustattungen,  
Pokale, Urkunden, Medaillen,  
eigener Flock- und Gravurservice,  
Grafikbearbeitung und Logoerstellung

direkt am S-Bahnhof  
Landsberger ALLEE 117  
10407 Berlin  
Tel.: 42852858  
news@sport-freak.de

Parkplätze  
im Parkhaus  
1 Stunde gratis

Digitaldruck  
- Sponsorenlogos,  
- Werbebanner,  
- Aufkleber uvm.

**Sportausrüster des SV Lichtenberg 47**

## 1 Wir produzieren

- in allen Größen und Auflagen
- mit modernsten Druckmaschinen und innovativer Technologie
- in kürzester Zeit und natürlich bester Qualität
- alles zu einem hervorragenden Preis-/ Leistungsverhältnis.

## 2 Wir entwickeln

- die passenden Lösungen, um Ihr Unternehmen effektiv beim Kunden in Szene zu setzen und eine hohe Streuweite zu erreichen.
- ein einheitliches und professionelles Auftreten in den verschiedenen Medien durch ein lückenloses Produktspektrum für Ihre erfolgreiche Werbung.

## 3 Wir haben Spaß dabei!

- Wo man sich wohlfühlt, kauft man lieber ein.

## 4 Darum werben wir!

- Gut gestaltete Werbung prägt sich bei dem Betrachter ein.

**Satz & Layout • Drucksachen**  
(z.B. Briefbögen, Visitenkarten, Flyer,  
Aufkleber, Postkarten, Broschüren u.v.m.)  
• **Folienbeschriftungen** (Schilder,  
Planen, Fahrzeug-, Schaufenster- und  
Leuchtkastenbeschriftung, Schablonen,  
Dekor) • **Großformatdigitaldruck**  
(Plakate, Fahnen, Displays) • **T-Shirtdruck**  
(Flocktransfer- & Flextransferdruck,  
Fotodruck) • **Promotiontops** • **Stempel** u.v.m.  
[www.zerbe-druck-werbung.de](http://www.zerbe-druck-werbung.de)



**DRUCK & WERBUNG**

Planckstr. 11  
15537 Grünheide  
OT Hangelsberg

Tel.: 033632 / 59 50 59  
Fax: 033632 / 59 83 4  
[zerbewerbung@t-online.de](mailto:zerbewerbung@t-online.de)

## Zu Hause ...



Mit ca. 51.000 Wohnungen gehört die HOWOGE zu den großen Wohnungsunternehmen Berlins. Citynähe oder grüner Stadtrand, Neubau oder komplett sanierter Altbau, familienfreundlich, barrierefrei oder WG-geeignet – bei der HOWOGE findet jeder das richtige Zuhause.

Die HOWOGE engagiert sich für ihre Mieter und unterstützt zahlreiche Sportvereine in Ihren Wohnvierteln, die sich um Freizeit- und Breitensport kümmern.

Wir wünschen dem SV Lichtenberg 47 e.V. viel Erfolg.

**Unternehmenssitz:**

Ferdinand-Schultze-Straße 71

13055 Berlin

Telefon: 030/54 64-0

Fax: 030/54 64 12 60